

ترجمه و انتشار کتاب در جهان

گزارش جهانی ارتباطات دهه ۱۹۹۰ (قسمت هشتم)

هشتمین قسمت از گزارشهای یونسکو، اختصاص دارد به مقایسه آماری تعداد عناوین کتابهای منتشر شده در هر کشور بر حسب نوع زبان، تعداد عناوین کتابهایی که از زبانی به زبان دیگر ترجمه شده‌اند، و تعداد عناوین کتابهای ترجمه شده هر کشور بر حسب موضوع آنها.

متأسفانه در این آمار، نامی از ایران نیست، یا اگر هست، رقمی در دست نیست که بتوان از مقایسه آن با آمار دیگر کشورها، به نتیجه‌ای دست یافت.

● جدول شماره ۱- تعداد عناوین کتابهای منتشر شده در هر کشور بر حسب زبان آنها

کشور	سال	تعداد کل عناوین	زبان بومی	به زبانهای خارجی					دریا
				انگلیسی	فرانسوی	آلمانی	اسپانیایی	روسی	
آلمان	۱۹۸۲	۷۱۸	۷۰۵	۰	۰	۰	۰	۰	۱
انگولا	۱۹۸۵	۲۷	۲۷	۰	۰	۰	۰	۰	۰
آذربایجان	۱۹۸۶	۵۲	۵۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰
استرالیا	۱۹۸۴	۱۲۷۷	۱۱۹۷	۰	۱۲	۰	۰	۰	۰
اوتیمن	۱۹۸۵	۲۴۷	۱۵۵	۰	۰	۰	۰	۰	۷۲
باموگسکر	۱۹۸۲	۳۲۸	۳۱۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بنگلادش	۱۹۸۲	۱۳۲	۱۰۸	۰	۰	۰	۰	۰	۲۴
برزیل	۱۹۸۵	۱۰۰	۹۱	۰	۰	۰	۰	۰	۹
برونایت	۱۹۸۷	۶۶	۲۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بوتان	۱۹۸۵	۳۳	۳۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰
برونار	۱۹۸۶	۱۰۰	۱۰۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بوسنیای شمالی	۱۹۸۲	۱۶	۱۶	۰	۰	۰	۰	۰	۰
بوتسوانا	۱۹۸۶	۳۵۲	۳۲۸	۰	۰	۰	۰	۰	۰
● بریتانیا									
کانادا	۱۹۸۵	۱۲	۱۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰
کامبوجا	۱۹۸۲	۱۶۵۹	۱۶۵۹	۰	۰	۰	۰	۰	۰
کوبا	۱۹۸۶	۲۱۷۷	۲۰۸۶	۰	۰	۰	۰	۰	۰
● آمریکا مرکزی									
کوبا	۱۹۸۲	۲۱۱۸۲	۲۰۶۷۶	۰	۱۲	۰	۰	۰	۰
کوبا	۱۹۸۴	۱۵۰۲۹	۱۴۸۳۲	۰	۱۷	۰	۰	۰	۰



Table with 10 columns and multiple rows, containing statistical data. The text is extremely faint and illegible due to the high contrast and grainy quality of the scan.





The table area is almost entirely obscured by a dense, dark, grainy texture, making the data illegible. It appears to be a large table with multiple columns and rows, but the content is not visible.